Correctional Service Canada

Service correctionnel Canada

**RETURN BIDS TO:** 

# **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - Réception des soumissions: <u>GEN-ONTContractingBidSubmissions/Soumissionsdecontrats@CSC-</u>

GEN-ONTContractingBidSubmissions/Soumissionsdecontrats@CSC-SCC.GC.CA

# REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### Comments — Commentaires :

Vendor/Firm Name and Address —	
SÉCURITÉ. »	
PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE AUCUNE EXIGENCE RELATIVE À	LA
"THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT" «LI	_

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :			
Telephone # — N° de Téléphone :			
Fax # — No de télécopieur :			
Email / Courriel :	_		
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :			

Title — Sujet:  Resiliency Training Program  Solicitation No. — N°. de l'invitation  21401-25-4369226  Client Reference No. — N°. de Référence du Client  GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG  Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de téléphone: Fax No. — N° de téléphone: 434-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom Title / Titre  Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)				
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21401-25-4369226  Client Reference No. — N°. de Référence du Client  GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG  Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de télécopieur: 343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm  Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Title — Sujet:			
Client Reference No. — N°. de Référence du Client  GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG  Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de télécopieur:  343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm  Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la		Date:		
Client Reference No. — N°. de Référence du Client  GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG  Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de télécopieur: 343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom Title / Titre  Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la		Date.		
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG  Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre: Other-Autre: Destination: Other-Autre: Destination: Other-Autre: Destination: Other-Autre: Destination of Goods, Services and Construction: Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Destination des biens, services et construction: Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Destination des biens, services et construction: Delivery Required — Livraison Evigée : See herein Delivery Offered — Livraison proposée : Voir aux présentes  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom Title / Titre  Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	21401-25-4369226	June 12, 2023		
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de téléphone: Fax No. — N° de télécopieur: 343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein Voir aux présentes  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom Title / Titre  Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Client Reference No. — N°. d	e Référence du Client		
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de téléphone: Fax No. — N° de télécopieur: 343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein Voir aux présentes  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom Title / Titre  Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la				
at /à : 1400 hr ET on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant — Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. — N° de téléphone: Fax No. — N° de téléphone: 443-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein	GETS Reference No. — Nº. d	e Référence de SEAG		
on / le : June 30, 2023  F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. – N° de télécopieur:  343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée : See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Solicitation Closes — L'invita	ation prend fin		
Plant – Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. – N° de télécopieur: 343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	at /à : 1400 hr ET			
Plant – Usine: Destination: Other-Autre:  Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. – N° de télécopieur:  343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	on / le: June 30, 2023			
questions à: Danielle Murdoch Danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca  Telephone No. – N° de téléphone:  343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Plant – Usine: Destinat	ion: Other-		
téléphone:  343-422-4831  Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	questions à: Danielle Murdoch			
Destination of Goods, Services and Construction:  Destination des biens, services et construction:  Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	télénhone	téléphone: Fax No. – N° de		
Instructions: See Herein Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la				
Instructions: Voir aux présentes  Delivery Required — Livraison exigée: See herein  Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la				
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la		<b>3</b>		
Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de l'entrepreneur  Name / Nom  Title / Titre  Signature  Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la		Livraison proposée :		
Signature Date  (Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Vendor/Firm Nom et titre du signataire autorisé du fournisseur/de			
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la	Name / Nom	Title / Titre		
Signer et retourner la page de couverture avec la	Signature	Date		

#### **TABLE OF CONTENTS**

#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

- 1. Statement of Work
- 2. Revision of Departmental Name
- 3. Debriefings
- 4. Procurement Ombudsman

#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws

# **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

# PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

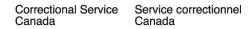
- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

#### PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

#### **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Liability
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies
- 17. Health and Labour Conditions



- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services
- 20. Contract Administration
- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

# **List of Annexes:**

Annex A – Statement of Work

Annex B - Proposed Basis of Payment

Annex C – Security Requirements Check List

Annex D - Evaluation Criteria



#### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

#### 1. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Article 2 (Part 6) of the resulting contract clauses.

# 2. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

## 3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

#### 4. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the award of certain federal contracts under \$26,400 for goods and \$105,700 for services. If you have concerns regarding the award of a federal contract below these dollar amounts, you may contact OPO by e-mail at <a href="the Office of the Procurement Ombudsman email">the Office of the Procurement Ombudsman email</a> address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at <a href="the Office of the Procurement">the Office of the Procurement</a> Ombudsman website. For more information on OPO's services or to determine if your concerns are within the Ombudsman's mandate, please see the <a href="Procurement Ombudsman Regulations">Procurement Ombudsman Regulations</a> or visit the OPO website.



#### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

# 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred and twenty (120) days

#### 2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation.

Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email

- a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.
- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.

- c. Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
  - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
  - ii. Availability or condition of the email service;
  - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
  - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
  - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
  - vi. Illegibility of the bid;
  - vii. Security of bid data;
  - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address;
  - ix. Connectivity issues; or
  - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions – Goods or Services – Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

## 3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation*Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary*Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice">Contracting Policy Notice</a>: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** () **No** ()

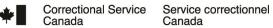
If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant:
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

# 4. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than ten (10) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that



the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

#### 5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

## 1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process, the <u>Policy on Green Procurement</u>. To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g. ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.);
- 2) Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g. Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

# 2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

#### 3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

## 3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

## 4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

#### PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

#### 1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

#### 1.1 Technical Evaluation

#### 1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

#### 1.1.2 Point Rated Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine their score with regards to the point rated criteria outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**.

## 1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II:** Financial Bid of PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS will be declared non-compliant.

**Note to Bidders:** Table Totals will be calculated using the formula(s) in the relevant table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.** 

#### 2. Basis of Selection

To be declared responsive, a bid must:

- (a) comply with all the requirements of the bid solicitation;
- (b) meet all mandatory technical evaluation criteria; and
- (c) clearly address the point rating which is assessed on a scale of 20 points.

Bids not meeting (a) or (b) will be declared non-responsive. Neither the responsive bid that receives the highest number of points nor the one that proposed the lowest price will necessarily be accepted. The responsive bid with the lowest price per point will be recommended for award of a contract.

EXAMPLE:	Bid #1	Bid #2	Bid #3
Minimum acceptable	42 hours X \$20.00 =	42 hours X \$25.00 =	42 Hrs. X \$30.00 =
Hrs of Service X Rate	\$840.00	\$1050.00	\$1260.00
Points out of 20	2 /20 X100 = 10	6/20 X 100 = 30	10/20 X 100 = 50
Lowest Price per	84 pts	35 pts	25.2 pts
Points Total cost			
divided by total points			

Based on the above-noted table, Contract award would be to Bidder #3

#### PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

#### 1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

## 1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
  - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
  - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
  - iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
  - iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
  - v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
  - vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed <u>Integrity Declaration Form</u>. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.

#### 1.2 Integrity Provisions - Required documentation

- **(a) List of names**: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:
- Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:	
OR	
☐ The Bidder is a partnership	
During the evaluation of bids, the Bidder must, v	vithin 10 working days, inform the Contracting

Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

# 1.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) — Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

# 1.4 Status and Availability of Resources

SACC Manual clause A3005T (2010-08-16) Status and Availability of Resources

#### 1.5 Language Requirements - English Essential

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

#### 1.6 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience

#### 1.7 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

#### PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

## 1. <u>Security Requirement</u>

- NO SECURITY REQUIREMENT EXISTS.
- Contractor/Offeror will be escorted at all times during the performance of this contract. Access to PROTECTED information or assets is not permitted.
- Use of CPIC is prohibited.

## INSTITUTIONAL ACCESS REQUIREMENTS

- NIL security screening required as there is no access to sensitive information or assets. Contractor personnel will be escorted at all times by Correctional Service Canada personnel or those authorized by CSC on its behalf. CSC has developed very stringent internal policies to ensure that the security of institutional operations is not compromised.
- Contractor personnel must adhere to institutional requirements for the conduct of searches by Correctional Service Canada, prior to admittance to the institution/site. Correctional Service Canada reserves the right to deny access to any institution/site or part thereof of any Contractor personnel, at any time.

#### 2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A"

#### 3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

#### 3.1 General Conditions

2010B (2022-12-01), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

#### 3.2 Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12) Personal Information, apply to and form part of the Contract.

**4013** (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules – apply to and form part of the contract

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

# 3.3 Replacement of Specific Individuals

- 1. If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
  - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
  - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

## 4. Term of Contract

#### 4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of September 1, 2023 to August 31, 2025.

# 4.2 Option to Extend the Contract

- 4.2.1 The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 1 (one) additional 1 (one) year period under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.
- 4.2.2 Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

#### 5. Authorities

# 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Danielle Murdoch

Title: Regional Contract Administrator

Correctional Service Canada Branch/Directorate: Ontario Region

Telephone: 343-422-4831

E-mail address: danielle.murdoch@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not



perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

## 5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: (XXX) Title: (XXX)

Correctional Service Canada Branch/Directorate: (XXX)

Telephone: (XXX)
Facsimile: (XXX)
E-mail address: (XXX)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

# 5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is
---

Name:

Title:

Company:

Address:

Telephone:

Facsimile:

E-mail address:

# 6. Payment

#### 6.1 Basis of Payment - Firm Hourly Rates

Professional Fees

The Contractor will be paid firm hourly rates in accordance with Annex B – Basis of Payment for work performed. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

# 6.2 Limitation of Expenditure

1.	Canada's tota	al liability to the Contractor under the Contract must not exceed
	\$	. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- a. when it is 75% committed, or
- b. four months before the contract expiry date, or
- as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

# 6.3 Method of Payment - Monthly

Canada will pay the Contractor on a monthly basis for work performed during the month covered by the invoice in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work performed has been accepted by Canada.

# 6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

# 6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

## 6.6 Electronic Payment of Invoices - Contract

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card:
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

# 7. Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

Senior Clinical Manager Millhaven Institution (RTC) 5775 Bath Road, Highway 33 P.O. Box 280 Millhaven, Ontario KOH 1G0

#### 8. Certifications and Additional Information

# 8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

# 9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

# 10. Priority of Documents

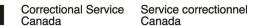
If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions 4008 (2008-12-12) Personal Information;
- (c) the General Conditions 2010B (2022-12-01), General Conditions Professional Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Evaluation Criteria;
- (g) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (to be inserted at contract award)

# 11. Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

#### 12. Liability



The Contractor is liable for any damage caused by the Contractor, its employees, subcontractors, or agents to Canada or any third party. Canada is liable for any damage caused by Canada, its employees or agents to the Contractor or any third party. The Parties agree that no limitation of liability or indemnity provision applies to the Contract unless it is specifically incorporated in full text in the Articles of Agreement. Damage includes any injury to persons (including injury resulting in death) or loss of or damage to property (including real property) caused as a result of or during the performance of the Contract.

# 13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- 13.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- 13.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 13.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 13.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

#### 14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

# 15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

#### 16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

## 17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

# 18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

#### 19. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives



authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

#### 20. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's services, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the Office of the Procurement Ombudsman website.

#### 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

#### 22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

#### Service correctionnel Canada

#### ANNEX A - Statement of Work

With The Correctional Service Canada has a requirement to provide employees working in the Ontario Region with Resiliency Training. The work will involve the following:

## 1. Background

- 1.1 The Ontario Region is responsible for eight (8) institutions (seven for men and one for women). Included in the male institutions is the Regional Treatment Centre. Health services also has community health partners who assist offenders upon release.
- 1.2 Within the population of all Institutions, there is a mixture of mandates. This creates operational and ethical challenges for the staff interacting with the offenders. There are challenges in the sense of providing care to the population as accredited health care facilities juxtaposed within a Federal operational custodial environment. There are competing agenda's, blurred boundaries, struggles for multiple mandates and the staff often feel pulled in many directions. International and National standards of confinement are upheld, however this also creates challenges as regulatory issues may clash with operational agenda's. Public media often portrays Corrections Canada in a negative light and as regulated Public Servants; there is limited ability to engage in dialogue regarding success or needs. As such, the regulated professional's voice is muted with limited venue for expression and support.
- 1.3 Following Provincial deinstitutionalization of mental health services Corrections Canada saw a tremendous increase in mental health admissions to RTC. These admissions are often exceptionally complex and approximately 10% of the population are on the severe end of the spectrum related to repeated self injury, injury to other patients or staff. Most are personality disorders therefore the efficacy of treatment is lengthy and protracted easily affected by the cohesiveness of the team. They take tremendous resources from the group at the expense of those who front line staff may perceive require more care. They cost a tremendous amount of emotional and professional energy following institutional events and result in frequent emergency responses. Emergency responses for these groups on average are a daily or every other day event.
- 1.4 All teams within CSC are interdisciplinary however, each discipline follows their regulatory body guidelines. As such, this results in a clear burden for nursing and Correctional Officers (CX) which is not present within the other disciplines. The regulatory bodies for psychology do not permit engagement without consent. However, nursing and CX are not allowed to withdraw essential services even when there is no consent. For example when the offenders are in Pinel restraint there is still the need to observe without touching an offender who is refusing an hourly medical assessment or to intervene to save their lives when they have engaged in self-injurious behavior. In turn, this places the burden of potential for conflict, assaults, threats, ethical challenges and risk at a higher level for the nursing and CX groups.
- 1.5 Staff at all institutions are often dealing with high stress situations, with little recovery time between events to allow for processing. The immersion in this type of environment with repetitive stressors and limited reprieve is a major contributing factor in burnout/PTSD for the employees. This is a huge cause for concern for the employer, and a plan to provide a safe and supportive workplace is a requirement of the organization.

#### 2. Objectives:

- 2.1 Recognising the unique burden on CSC staff members, there is the need to implement a resiliency program specific to corrections. The program will be implemented considering the above noted factors identified in the background. The program will need to be research based and utilize CBT, DBT, and RBT in the delivery and materials. The intent is not to educate these individuals on the signs and symptoms of mental health disorders, rather it is to help each person build individual resiliency and develop a team resiliency strategy.
- 2.2 The contractor will provide all supplies and materials for the resiliency training. All submissions must demonstrate interactive nature of the proposal, reflective of the adult learner. All fees are to be inclusive of travel costs, books, resources, etc.
- 2.3. The contractor, given the complexity of the work environment, will have significant and recent experience working with first responders. This includes an in-depth understanding of the work environment and challenges that staff encounter on a frequent basis.
- 2.4 Leader and Champion education session. The contractor will have an estimated 20 half day preparatory meetings with the management team and Champions to identify current challenges and barriers for staff in advance of the training
- 2.5 The contractor will provide approximately twenty (20) one-day resiliency sessions for interdisciplinary staff members. This will include a minimum of at least one Champion per class. This may include psychology, psychiatry, and nursing, BST, OT, SW, CX, CR, accreditation, cleaners, managers, CAC, program workers and other ad hoc team members in personal resiliency. The goals are as follows:
  - a. Recognising the staff work in a trauma exposed workplace what do I as a staff member need to know to protect my mental health so that I can be the best to return home to my family?
    - i. These activities should specifically target the professional's knowledge base re boundaries. How does the staff member remain professional while still distancing themselves enough to be protective to ensure a therapeutic relationship?
    - ii. Ownership and concept of teamwork balancing decisions in a manner which support team decisions and avoid splitting. How everyday discussions between team members and clients need to support the agenda even when there are disagreements in order to preserve the mental health of the professionals by avoiding sabotage by the clients.
    - iii. Cognitive thoughts and distortion displaying or thinking attitudes like which are positive and supportive such as a philosophy of "I know I can get through this." Being focused on finding solutions, understanding what can and can't be controlled and expecting the best out of every situation
    - iv. Being active in positive change taking ownership and leadership for personal and workplace change. Protecting ones mental health is complex and it is dynamic. It is not passive. The benefit for one staff member will benefit more than one individual and have an explosive impact.
  - b. Recognising the staff work in a trauma exposed workplace what do I as a staff member need to do to protect my mental health so that I can be the best to return home to my family?

- The staff member's family deserves them to be healthy. The staff member needs to invest in themselves to benefit their family. Mental health does not affect just the employee.
- ii. There are many ways to protect and improve your mental health. Many are fun, inexpensive and take little time. The contractor must provide a number of different examples of modes for staff to engage in preventative mental health activities.
- iii. Allow staff to work through some of the challenges in managing implementation of a personal resiliency plan and help them commit to their personal wellness plan
- c. Assist every staff member in development of an independent personal resiliency program which is meaningful, realistic for them to implement and has a high likelihood they will follow through.

#### 3 Tasks:

- 3.1 The contractor will provide approximately twenty (20) two-day train the trainer education sessions for Champions
- 3.2 The sites will identify Champions who will continue to lead monthly mini resiliency exercises at the site at the suggestion of the contractor. The contractor will provide a minimum of 12 interactive group activities for the Champions to engage in with the staff following the session based on the need analysis of the team.
- 3.3 Development and distribution of a minimum of six resiliency posters for all sites based on the messaging within the program. This will facilitate retention of knowledge and expansion of the plan.
- 3.4 Delivery of 9 psychological first aid training sessions focusing on what interventions are helpful during an immediate and following an institutional event.
- 3.5 Support site Champions with 12-30 minute telephone sessions to clarify and support ongoing resiliency messages within the institutions.
- 3.6 Follow up summary report at conclusion of all sessions regarding gains and need areas.
- 4. Location of work:
  - a. The Contractor must perform the work at all Ontario Region Institutions.
  - b. Travel
    - i. No direct travel expenses are anticipated for performance of the work under this contract, as it is expected to be covered within the proposed hourly rates.

## 5. Language of Work:

The Contractor must perform all work in English.

# **ANNEX B – Basis of Payment**

# 1.0 Contract Period

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm hourly rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

Resource Category	Number of Hours (A)	Number of Resources	Firm Hourly Rate (B)	Total (AxB)
Twenty (20)1-day STRENGTH resiliency trainings to staff (includes all pre-training preparatory work, including authoring/ adapting/ etc., plus books, resources etc.)	160 hours training	One	\$	\$
Twenty (20) half-day preparatory meeting with management team and trainers (includes preparation for meeting, and, program changes/edits)	80 hours meeting	One	\$	\$
Eight (8) one-quarter days research/writing/desi gn of six (6) STRENGTH Program posters/ reminder announcements	16 hours researching/ writing	One	\$	\$
Nine (9) 1-day STRENGTH Psychological First Aid (P1A) trainings to staff (includes all pre-training preparatory work, including authoring/ adapting/ etc., plus books, resources etc.)	72 hours training	One	\$	\$
Twenty (20) 2-day train- the-trainer education sessions	320 hours training	One	\$	\$

for STRENGTH Champions			
Single report at the conclusion of all sessions	8 hours reporting	One	\$ \$
Twelve (12) thirty (30) minute monthly telephone sessions (including preparation) as required across all sites to be trained	6 hours consulting	One	\$ \$
Total	662	One	\$

# 2.0 Applicable Taxes

(a)	All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
(b)	The estimated Applicable Taxes of are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be

identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue

# 3.0 Electronic Payment of Invoices - Bid

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

1. ( ) Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

- () MasterCard Acquisition Card;
- () Direct Deposit (Domestic and International).
- 2.() Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

# Annex C - Security Requirements Check List

#### DSD-ONT5356-NSR

*	Government of Canada	Gouvernement du Canada

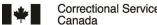
Contract Number / Numéro du contrat 21401-25-4369226 Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)			
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A		and a Marianta Marianta Albandan	
<ol> <li>Originating Government Department or Organizati Ministère ou organisme gouvernemental d'origine</li> </ol>	on / CSC 2. Br	ranch or Directorate / Direction générale ou Direction Health Services	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de so	us-traitance 3. b) Name and Address of S	Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4 Drief Description of West / Drives description do trans-	nanii		
Brief Description of Work / Brève description du tra			
	•	uipped to deal with ongoing and frequent incidents	
that affect staff mental health. The selecte staff members.	d contractor will be able to deliver a program	n that will promote resiliency and self care with	
<ol> <li>a) Will the supplier require access to Controlled G Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis</li> </ol>		X No Yes Non Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified r	military technical data subject to the provisions of	the Technical Data Control No Yes	
Regulations?	,,,,	X Non Oui	
	chniques militaires non classifiées qui sont assuje	etties aux dispositions du Règlement	
sur le contrôle des données techniques?			
<ol><li>Indicate the type of access required / Indiquer le t</li></ol>	ype d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require according			
	accès à des renseignements ou à des biens PR	OTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
(Specify the level of access using the chart in Q			
(Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea		Maked assess areas No. 100 No.	
<ol> <li>b) Will the supplier and its employees (e.g. cleane PROTECTED and/or CLASSIFIED information)</li> </ol>			
	or assets is permitted. rs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des 2	nones d'accès restreintes? L'accès	
à des renseignements ou à des biens PROTÉG		tories d'acces restrerntes? L'acces	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirem		No Yes	
S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais	on commerciale sans entreposage de nuit?	X Non Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indiquer le type d'info	ormation auquel le fournisseur devra avoir accès	
Canada NA DS	NATO / OTAN NA	Foreign / Étranger NA	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la			
No release restrictions	All NATO countries	No release restrictions	
Aucune restriction relative NA	Tous les pays de l'OTAN	Aucune restriction relative	
à la diffusion DS		à la diffusion	
Not releasable			
À ne pas diffuser			
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A NA	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A	
PROTÉGÉ A	NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉGÉ A	
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	PROTECTED B	
PROTÉGÉ B	NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉGÉ B	
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C	
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL	PROTÉGÉ C	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL	
CONFIDENTIAL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL	
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRET	
SECRET	COSMIC TRÈS SECRET	SECRET	
TOP SECRET	COOMIC TRES SECRET	TOP SECRET	
TRÈS SECRET		TRÈS SECRET	
TOP SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (SIGINT)	
TRÈS SECRET (SIGINT)		TRÈS SECRET (SIGINT)	
TRES SECRET (SIGINT)		INES SECRET (SIGINT)	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité



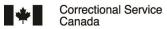
Government Gouvernement of Canada du Canada

#### DSD-ONT5356-NSR

Contract Number / Numéro du contrat 21401-25-4369226

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART A (co	PART A (continued) I PARTIE A (suite)						
8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?  No Yes							
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?  X Non Oui If Yes, indicate the level of sensitivity:							
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :							
	9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?						
Le Tournis	Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?						
	e(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du	matériel :					
	t Number / Numéro du document : ERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE E	- DEDSONNEL (EOLIDNISSELL	2)				
	nnel security screening level required						
_							
:	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECR TRÈS SEC			
	TOP SECRET - SIGINT TRÈS SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET NATO SECRET		OP SECRET RÈS SECRET		
	1 SITE ACCESS						
NA L	ACCÈS AUX EMPLACEMENTS						
DS	Second community						
	Special comments: Commentaires spéciaux :						
	Commentares specials.						
	NOTE: If multiple levels of screening	on are identified a Security Classifi	cation Guide must be provided				
	REMARQUE : Si plusieurs niveau	x de contrôle de sécurité sont rec			fourni.		
	nscreened personnel be used for port				No X Yes		
	rsonnel sans autorisation sécuritaire p		tu travail?		Non COui		
	, will unscreened personnel be escorte l'affirmative, le personnel en question				No X Yes Non X Oui		
Dans	rammaure, re personner en question	Scia-t-E esconter					
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)							
			N (FOURNISSEUR)				
	TION / ASSETS / RENSEIGNEME		N (FOURNISSEUR)				
INFORMA	TION / ASSETS / RENSEIGNEME	ENTS / BIENS		on its site or	□ No □Yes		
11. a) Will th	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and	ENTS / BIENS		on its site or	X No Yes		
11. a) Will the premi	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? Irnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		V		
11. a) Will the premi	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS	SIFIED information or assets		V		
11. a) Will the premium Le fou CLAS	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? Irnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS?	ENTS / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig	SIFIED information or assets		Non Oui		
11. a) Will the premium Le for CLAS	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? Irnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT		Non Oui		
11. a) Will the premium of the foundation of the	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT		Non Oui		
11. a) Will the premium Le for CLAS	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS 'entreposer sur place des renseig OMSEC information or assets?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT		Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise Le fou CLAS  11. b) Will the Le fou PRODUCT	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? minisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION	store PROTECTED and/or CLAS rentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C	SIFIED information or assets inements ou des biens PROT OMSEC?	ĖGĖS et/ou	X No Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premit Le fou CLAS  11. b) Will the Le fou PRODUCT  11. c) Will the	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? rmisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C rmisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai	store PROTECTED and/or CLAS rentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C	SIFIED information or assets inements ou des biens PROT OMSEC?	ĖGĖS et/ou	X Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premia Le for CLAS  11. b) Will the Le for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? rmisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT DMSEC?	ÉGÉS et/ou	X No Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premia Le for CLAS  11. b) Will the Le for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises?	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT DMSEC?	ÉGÉS et/ou	X Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premite for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ?	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C r and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT OMSEC?  ED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ	X Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? rmisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C r and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT OMSEC?  ED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ	X Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ? TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / 1	store PROTECTED and/or CLAS fentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C r and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou r	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT OMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de lioLOGIE DE L'INFORMATION	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise Le for CLAS  11. b) Will the Le for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMAT  11. d) Will the	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ?	store PROTECTED and/or CLAS fentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C r and/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou r	SIFIED information or assets gnements ou des biens PROT OMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de lioLOGIE DE L'INFORMATION	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ	X Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMAT  11. d) Will the inform Le for the format inform Le for the format inform Le for the format informat	TION / ASSETS / RENSEIGNEME ne supplier be required to receive and ses? urnisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? ne supplier be required to safeguard C urnisseur sera-t-il tenu de protéger des TION e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ? TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : e supplier be required to use its IT syste sation or data? urnisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? crand/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour teres systèmes informatiques pour teres.	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT OMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de lioLOGIE DE L'INFORMATION de or store PROTECTED and/	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMAT  11. d) Will the inform Le for the format inform Le for the format inform Le for the format informat	TION / ASSETS / RENSEIGNEME the supplier be required to receive and ses? trinisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS? the supplier be required to safeguard C trinisseur sera-t-il tenu de protéger des TION the production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ? TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : e supplier be required to use its IT syste station or data?	ents / BIENS store PROTECTED and/or CLAS centreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? crand/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou re SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour teres systèmes informatiques pour teres.	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT OMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de lioLOGIE DE L'INFORMATION de or store PROTECTED and/	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise Le for CLAS  11. b) Will the Le for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMA  11. d) Will the inform Le for rense	TION / ASSETS / RENSEIGNEME  ne supplier be required to receive and ses? unisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS?  ne supplier be required to safeguard C unisseur sera-t-il tenu de protéger des  TION  e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ?  TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / e supplier be required to use its IT syste attion or data? unisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop ignements ou des données PROTÉGES	ents / BIENS  store PROTECTED and/or CLAS  fentreposer sur place des renseig  OMSEC information or assets?  renseignements ou des biens C  rand/or modification) of PROTECT  à la production (fabrication et/ou n  SUPPORT RELATIF À LA TECHN  ms to electronically process, productes systèmes informatiques pour tres systèmes informatiques pour tres systèmes informatiques pour tres et/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de IOLOGIE DE L'INFORMATION ace or store PROTECTED and/aiter, produire ou stocker électre.	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED	X Non Oui  X No Yes Oui  X No Oui  X No Yes Oui  X No Oui  X No Oui		
INFORMA  11. a) Will the premise Le for CLAS  11. b) Will the Le for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/our  INFORMAT  11. d) Will the inform Le for rensei	TION / ASSETS / RENSEIGNEME the supplier be required to receive and ses? trinisseur sera-t-il tenu de recevoir et d' SIFIÉS? the supplier be required to safeguard C  trinisseur sera-t-il tenu de protéger des TION the production (manufacture, and/or repair at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles  CLASSIFIÉ? TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : the supplier be required to use its IT syste sation or data? trinisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propignements ou des données PROTÉGES tere be an electronic link between the su	entre PROTECTED and/or CLAS fentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C rand/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, produ res systèmes informatiques pour to Set/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de librariation et/ou modification de librariation et/ou modification et/ou modif	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED oniquement des	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  Yes No Yes		
INFORMA  11. a) Will the premise to for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMAT  11. d) Will the for renseith the formula for the property of the pro	TION / ASSETS / RENSEIGNEME  ne supplier be required to receive and ses? unisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS?  ne supplier be required to safeguard C unisseur sera-t-il tenu de protéger des  TION  e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ?  TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / e supplier be required to use its IT syste attion or data? unisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop ignements ou des données PROTÉGES	entre PROTECTED and/or CLAS fentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C rand/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, produ res systèmes informatiques pour to Set/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de librariation et/ou modification de librariation et/ou modification et/ou modif	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED oniquement des	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  Yes No Yes		
INFORMA  11. a) Will the premite for CLAS  11. b) Will the for PRODUCT  11. c) Will the occur Les in et/out  INFORMAT  11. d) Will the for renseit	TION / ASSETS / RENSEIGNEME  ne supplier be required to receive and ses?  unisseur sera-t-il tenu de recevoir et d SIFIÉS?  ne supplier be required to safeguard C unisseur sera-t-il tenu de protéger des TION  e production (manufacture, and/or repai at the supplier's site or premises? stallations du fournisseur serviront-elles CLASSIFIÉ?  TION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / : e supplier be required to use its IT syste aution or data? unisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses prop gnements ou des données PROTÉGÉS ere be an electronic link between the su sera-t-on d'un lien électronique entre le	entre PROTECTED and/or CLAS fentreposer sur place des renseig OMSEC information or assets? renseignements ou des biens C rand/or modification) of PROTECT à la production (fabrication et/ou n SUPPORT RELATIF À LA TECHN ms to electronically process, produ res systèmes informatiques pour to Set/ou CLASSIFIÉS?	SIFIED information or assets prements ou des biens PROT DMSEC?  TED and/or CLASSIFIED mater éparation et/ou modification) de librariation et/ou modification de librariation et/ou modification et/ou modif	ÉGÉS et/ou ial or equipment matériel PROTÉGÉ I (TI) or CLASSIFIED oniquement des	X Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  X No Yes Non Oui  Yes No Yes		



#### DSD-ONT5356-NSR

*	Government of Canada	Gouvernemer du Canada
	Oi Cariaua	uu Gariaua

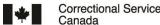
Contract Number / Numéro du contrat 21401-25-4369226

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

ARTIC - (continued)   PARTIE C - (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.  Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.  For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Category Categorie  PROTECTE  PROTECTE  COMSEC  COMSEC  Top PROTECTE  COMPDENTIAL  SECRET Top SECRET Trais SECRET
Site(s) or premises.  Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.  For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Cutiegory  Cutiegoris  PROTECTED  OLASSIFIED  CLASSIFIE  OLASSIFIED  CLASSIFIE  NATO  ONATO  CONFIDENTIAL  SECRET  TRÉS  NATO  CONFIDENTIAL  SECRET  TRÉS  NATO  CONFIDENTIAL  SECRET  TRÉS  SECRET  TRÉS  NATO  CONFIDENTIAL  SECRET  TRÉS  TRÉS  SECRET  TRÉS  T
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.  For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Category  PROTECTED  PROTECTED  CLASSIFIED  CONSEC  TOP  PROTECTED
For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.  Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Category Category Category Category Category Category A B C Confidential Secret Top NATO NATO NATO COSMIC TOP PROTECTED PROTECTED CONFIDENTIAL SECRET TRES SECRET TRES DIFFUSION CONFIDENTIAL SECRET TRES S
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Cultegory Cultegorie  PROTECTED PROTEGÉ CLASSIFIE  COMPDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS NATO COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL SECRET TRÉS SECR
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.  SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF  Cultegory Cultegorie  PROTECTED PROTEGÉ CLASSIFIE  COMPDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS NATO COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL COMPDENTIAL SECRET TRÉS SECR
Category Categorie  PROTECTED PROTEGE CLASSIFIE  CLASSIFIE  CLASSIFIE  NATO  COMSEC  NATO COMPLEXITY  NATO COMPLEXITY  NATO COMPLEXITY COMPLEXITY  NATO COMPLEXITY CO
Category Categorie  PROTECTED PROTEGE CLASSIFIED COMPICENTIAL SECRET Tres SECR
Catégoria PROTEGÉ CLASSIFIÉ  A B C CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÈS NATO CONFIDENTIAL COMPONITOR TOP SECRET TRÈS NATO NATO SECRET TOP SECRET COMPONITOR TOP SECRET
Carrigoria PROTEGÉ CLASSIFIÉ  A B C CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÈS NATO CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TRÈS NATO CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET COMMINISTRATE COMMI
A B C COMPDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED COMPDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TRES NATO NATO COMPDENTIAL SECRET SECRET COMMIC TOP PROTECTED PROTECTED COMPDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET COMMIC TRES SECRET SECRET COMP
A B C COMPDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED COMPDENTIAL SECRET TOP PROTÉGÉ COMPDENTIAL SECRET SECRET NATO NATO COSMIC TRÉS SECRET DIFFUSION COMPDENTEL TRÉS SECRET S
NA COMPLENTIEL TRES NATO NATO SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET SECRET SECRET DIFFUSION CONFIDENTIEL TRES SECRET
NA SECRET DIFFUSION CONFIDENTIEL TRÉS SECRET
RESTREMTE SECRET
Information / Assets
Renseignements / Biens
Production
IT Media / Busport Ti
Support II
Lien électronique
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?  Ye  Ye  Ye  Ye  Ye  Ye  Ye  Ye  Ye  Y
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case initiulée
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.
Discourse of the state of the s
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?  La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?  X No Ye Out
Non Louis
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with
attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée
Dans i aminiauve, classiner le present rominiaire en inciquant le niveau de securite dans la case inituite « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





# DSD-ONT5356-NSR

Contract Number / Numéro du contrat 21401-25-4369226

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

PART D - AUTHORIZATION / PARTIE D - AUTORISATION						
13. Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme						
Name (print) - Nom (en lettres moulé-	es)	Title - Titre		Signature		
Marla Bransfied		A/Executive Director RTC		Bransfield, Maria State State 4000		
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date	
6133518504			bransfieldma@csc-scc.gc.c	а		
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme		CtDan	S. Chi*Scheiu, Dominic Disch-CA, 0-GZ, QU-CSC-SCC, Chi*Scheiu, Dominic*
Name (print) - Nom (en lettres moulé-	es)	Title - Titre		Signature	StDen	S, Chi*SiDesia, Dominic* Reason: I am the author of this
Dominic St-Denis		A/Contractin	g Security Analyst		Domir	DIC English Version 12.0.1
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date	
<ol> <li>Are there additional instructions ( Des instructions supplémentaires</li> </ol>			t-elles jointes	?	No Yes Non Oui	
16. Procurement Officer / Agent d'app	provisionnement					
Name (print) - Nom (en lettres moulé-	es)	Title - Titre		Signature		
Robin Riha		A/Contract a	nd Procurement Officer	Riha,	Robin	Digitally signed by Riha, Robin Date: 2023.03.13 13:33:24-04'00'
Telephone No N° de téléphone 613-328-9727	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou robin.riha@csc-scc.gc.ca	urriel	Date	
17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité						
Name (print) - Nom (en lettres moulées)		Title - Titre		Signature	StDen	IS Dominic Disco OA, O-GC, OU-CSC-SCC, OU-CSC-SCC, OU-SCC-SCC, OU-CSC-SCC-SCC, OU-CSC-SCC-SCC-SCC-SCC-SCC-SCC-SCC-SCC-SC
Dominic St-Denis		A/Contracting Security Analyst			Domir	DIC Control 12 14:00:25-04/50* Fork PDF Editor Vention: 12:0.1
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date	

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

#### **Evaluation Criteria**

#### 1.0 Technical Evaluation:

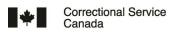
- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
  - Mandatory Technical Criteria
  - Rated Technical Criteria

It is imperative that the proposal address each of these criteria to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- III. References must be presented in this format:
  - a. Name;
  - b. Organization;
  - c. Current Phone Number; and
  - d. Email address if available

## 1.6 Response Format

- I. In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.



# MANDATORY TECHNICAL CRITERIA -21401-25-4369226

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The bidder must demonstrate in the proposal that the proposed Psychologist has the experience working with mental health professionals and first responders and must have an in-depth understanding of the resiliency and boundary issues that arise as a result of working with complex care clients in a high security environment. Minimum of 3 years experience as a registered psychologist delivering CBT/RBT content. Current experience is required within the last 5 years.		
M2	The bidder must demonstrate in the proposal that the proposed Psychologist has the ability to deliver an evidenced based intervention program based in CBT/RBT to increase individual resiliency outcomes. The proposed program must use a model that produces results that have been substantiated by the peer review process. The proposal must include a copy of the planned training for review and acceptance.		
M3	The bidder must demonstrate in the proposal that the proposed Psychologist has the ability to provide ongoing emotional support and direction to CSC Teams program facilitators and individual CSC staff over a continuous period of 12 months.		
M4	The bidder must demonstrate in the proposal that the proposed Psychologist is a licensed practitioner registered and in good standings with their governing body.		
M5	The bidder must demonstrate in the proposal that their proposed Psychologist has the ability to train CSC staff as facilitators to deliver the proposed program.		
M6	The Proposed Psychologist must demonstrate recent experience (minimum of 3 years experience in the last 5 years) in program delivery of CBT to first responders (military, CSC, EMS, firefighter, etc)		

The proposal will be rated on the following technical criteria:

#	Point Rated Technical Criteria	Max Score	Bidder Response (Bidder to explain how points are obtained and reference location in bid)
R1	Proposed Psychologist with beyond 3 years related experience.	2 points per year of experience beyond 3 years up to a maximum of 10 points	
R2	Proposed Psychologist with past experience working with either Correctional Service of Canada, Provincial Corrections, Mental Health Secured Facility or first responders, i.e. military, EMS, firefighter, etc	2 points per year of experience beyond 3 years up to a maximum of 10 points	